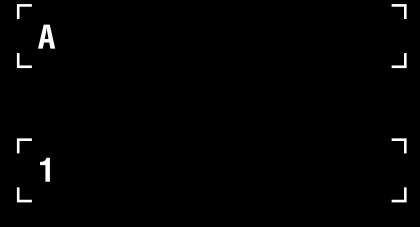




ACTIVATION CODE
CODE D'ACTIVATION
CÓDIGO DE ACTIVACIÓN



**5440ENT/5441ENT
Instructions/Instructions/Instrucciones**

To get started, and for additional information, visit:
Pour commencer, et pour plus d'informations, visitez :
Para comenzar, y para ver información adicional, visite:
www.enterprise.masterlockvault.com

PRIMARY CODE
CODE PRIMAIRE
CÓDIGO PRINCIPAL

QR CODE
CODE QR
CÓDIGO QR

DEVICE ID
RÉFÉRENCE DE L'APPAREIL
IDENTIFICADOR DEL DISPOSITIVO

QUICK START – UNLOCK WITH MOBILE DEVICE

1. Remove lock box and instructions from package.
2. On your Android or iOS mobile device, visit the app store to download the Master Lock Vault Enterprise app. Before you launch the app, you must first set up an account, or have an existing account in order to add a new product.



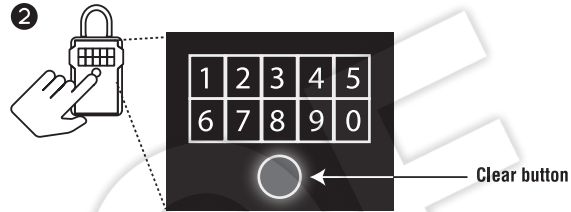
- i. If you do not have an existing Master Lock Vault Enterprise account, you must create one at www.enterprise.masterlockvault.com.
 - ii. If you already have an existing account, please proceed to step 3.
3. Launch the Master Lock Vault Enterprise app and sign in.
 4. In the Master Lock Vault Enterprise app, touch the plus sign (+) in the upper-right corner.
 5. Scan the QR Code, from the gray box located above, on your mobile device to register the lock box. Once your lock box is registered, it will display in the Authorized tab inside the app. Touch the name of the lock box to access the lock box details, manage additional settings, and view the access history.
 6. **By default, your lock box is in Wake Touch mode.** To unlock the lock box, press any button on the keypad to wake it. The lock box will now appear under the Awake tab in the app. Touch the blue key icon to unlock the lock box. When the light turns green, open within 5 seconds or it will relock. The green light means the door can now be opened by pulling on it.

QUICK START – REMOVE SHACKLE

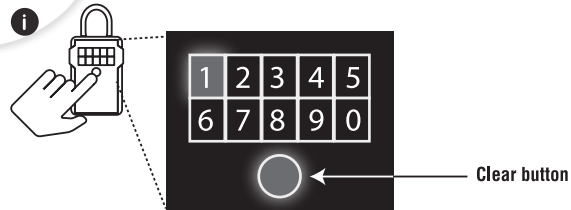
1. Once you have downloaded the Master Lock Vault Enterprise app and registered your lock box, press any button on the lock box keypad to wake your lock box. The lock box will now appear under the Awake tab in the app. To remove the shackle, open the lock box details page by tapping the lock box name and then touch the Remove Shackle button. Your lock box will light green, and you can then remove the shackle within 5 seconds.
2. To remove the shackle using the lock box keypad:
 - i. Press the Clear button and first digit of your primary code, from the black box above, simultaneously (See illustration i).
 - ii. Release the Clear button and first digit, then enter the rest of the primary code.
 - iii. When the light turns green, remove the shackle within 5 seconds or it will relock.

QUICK START – UNLOCK WITH LOCK BOX KEYPAD

1. Remove lock box and instructions from the package.
2. Enter the Primary Code, located in the black box above, into the lock box keypad. (Note: Do not pull on the door when entering the code and do not press the Clear button (See illustration 2). Entering the Primary Code will erase the Try Me code.)
3. When lock box light turns green, open within 5 seconds or it will relock.



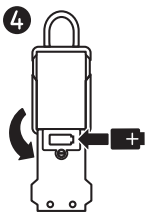
Note: Pressing the Clear button erases all input and restarts the process.



Note: Pressing the Clear button erases all input and restarts the process.

BATTERY INSTRUCTIONS – HOW TO REPLACE BATTERY

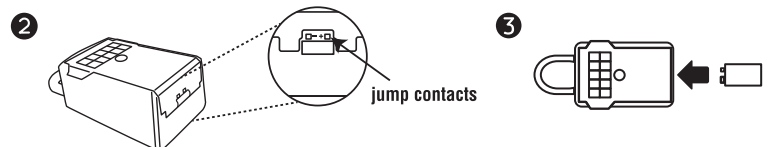
1. Low battery will be indicated through an email notification, the app, or by a yellow light on the lock box.
2. Unlock and open the lock box door.
3. Using a Flat Head screw driver, open the battery compartment door and remove the battery.
4. Install a new CR123A battery, making sure to position the battery with positive and negative sides facing the proper direction as indicated on the door and battery compartment (See illustration 4).
5. Close the battery door and tighten the screw.



BATTERY INSTRUCTIONS – HOW TO UNLOCK WHEN THE BATTERY IS COMPLETELY DRAINED

1. If the battery drains while the lock box door is closed, you can jump it using an external 9-volt battery.
2. Locate the battery jump contacts on the bottom of the lock box (See illustration 2).
3. Hold a new 9-volt battery underneath the lock box with the positive (+) and negative (-) terminals pressed against the jump contacts (See illustration 3), in the orientation indicated on the bottom of the lock box (See illustration 2).
4. While holding the battery in place, and with an authorized mobile device within range of the lock box in Wake Touch mode, press any keypad button on the lock box. The lock box will now appear under the Awake tab in the app. Touch the blue key icon to unlock the box. If the lock box does not unlock, or an authorized mobile device is not available, enter the Primary Code on the lock box keypad, while holding the 9-volt battery in place.
5. When lock box is opened, install a new CR123A battery.

Note: After installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app after the lock box and app communicate with each other. However, it will take between 2 and 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.



Federal Communications Commission Notice: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Industry Canada Notice: This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR LE CLAVIER DU BOÎTIER DE VERROUILLAGE

1. Retirez de l'emballage, le cadenas et les instructions.
2. Sur votre appareil mobile Android ou iOS, visitez l'app store pour télécharger l'application Master Lock Vault Enterprise. Avant de lancer l'application, veuillez d'abord créer un compte ou disposer d'un compte existant pour pouvoir ajouter un nouveau produit.
- i. Si vous ne possédez pas de compte Master Lock Vault Enterprise, nous vous invitons à en créer un sur www.enterprise.masterlockvault.com.
- ii. Si vous possédez déjà un compte existant, passez à l'étape 3.
3. Lancez l'application Master Lock Vault Enterprise et connectez-vous.
4. Dans l'application Master Lock Vault Enterprise, appuyez sur le **signe plus (+) dans le coin supérieur droit**.
5. Scannez le code QR, à partir de la zone grise située sur le haut de votre appareil mobile pour enregistrer le coffret garde-clé.
6. **Par défaut, votre coffret garde-clé est en mode « Wake Touch » (Réveil).** Pour déverrouiller le coffret garde-clé, appuyez sur le clavier pour le réveiller. Le coffret garde-clé apparaît maintenant dans l'application sous l'onglet « Awake » (Éveillé). Appuyez sur l'icône de la clé bleue ➡ pour déverrouiller le coffret garde-clé. Lorsque le coffret garde-clé s'affiche en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes sans quoi il se verrouillera à nouveau. Le signal lumineux vert signifie que la porte peut maintenant être ouverte en tirant dessus.

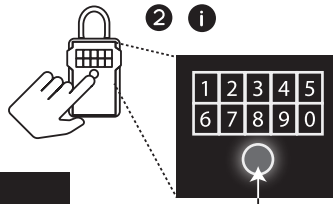


INICIO RÁPIDO - DESBLOQUEAR CON UN DISPOSITIVO MÓVIL

1. Saque el candado y las instrucciones del paquete.
2. En su dispositivo móvil Android o iOS visite la tienda de aplicaciones (app store) para descargar la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise. Antes de abrir la aplicación móvil debe abrir una cuenta o ya tener una cuenta para añadir un producto nuevo.
- i. Si aún no tiene una cuenta de Master Lock Vault Enterprise, debe crear una en www.enterprise.masterlockvault.com.
- ii. Si ya tiene una cuenta, vaya al paso 3.
3. Abra la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise e inicie sesión.
4. En la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise, toque el **signo de más (+) en la esquina superior derecha**.
5. Para registrar la caja fuerte, escanee el código QR, del cuadro gris que aparece arriba, en su dispositivo móvil. Una vez que registre su caja fuerte, aparecerá en la pestaña Authorized (Autorizados) dentro de la aplicación móvil. Toque el nombre de la caja fuerte para obtener acceso a los detalles, administrar ajustes adicionales, y ver el historial de accesos.
6. **De manera predeterminada, su caja fuerte está en modo de «activar al contacto».** Para abrir la caja fuerte, toque cualquier botón del teclado para activarla. La caja fuerte aparecerá en la pestaña Awake (Activos) de la aplicación móvil. Toque el icono con la llave azul ➡ para abrir la caja fuerte. Cuando la luz se ponga verde, ábrala en menos de 5 segundos o volverá a cerrarse. La luz verde indica que puede abrir la puerta jalándola.

DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLAGE PAR LE CLAVIER DU BOÎTIER DE VERROUILLAGE

1. Retirez le boîtier de verrouillage et les instructions de l'emballage.
2. Entrez le code primaire situé dans le carré noir ci-dessus, sur le clavier du boîtier de verrouillage. (Remarque : Ne tirez pas sur la porte lors de la saisie du code et n'appuyez pas sur le bouton « clear » (effacer) (voir l'illustration 2). La saisie du code primaire effacera le code « Try Me » (code d'essai).
3. Lorsque le voyant du boîtier de verrouillage s'allume en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes, sinon il se verrouillera.



bouton « clear » (effacer)

Remarque : Appuyer sur le bouton « clear » (effacer) efface toutes les entrées et recommence le processus.

botón Despejar (borrar)

Nota: Oprimir el botón Despejar (borrar) borra todo lo capturado y reinicia el proceso.

DÉMARRAGE RAPIDE – OUVRIR L'ARCEAU

1. Une fois que vous avez téléchargé l'application Master Lock Vault Enterprise et enregistré votre coffret garde-clé, appuyez sur n'importe quel bouton du clavier du coffret garde-clé pour réveiller votre coffret garde-clé. Le coffret garde-clé apparaît maintenant dans l'application sous l'onglet « Awake » (Éveillé). Pour retirer l'arceau, ouvrez la page des détails du coffret garde-clé en appuyant sur le nom du coffret garde-clé, puis appuyez sur le bouton « Remove Shackle » (Supprimer l'arceau). Votre coffret garde-clé s'allume en vert et vous pouvez alors retirer l'arceau dans les 5 secondes.
2. Pour ouvrir l'arceau par le clavier du boîtier de verrouillage :
 - i. Appuyez sur le bouton « clear » (effacer) et entrez le premier caractère de votre code primaire, du carré noir ci-dessus, simultanément (Voir l'illustration 1).
 - ii. Relâchez le bouton « clear » (effacer) et le premier caractère, puis entrez le reste du code primaire.
 - iii. Lorsque le voyant s'allume en vert, ouvrez l'arceau dans les 5 secondes, sinon il se verrouillera.

INICIO RÁPIDO – ABRIR LA CAJA CON EL TECLADO

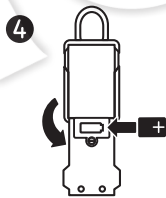
1. Saque la caja para llaves y las instrucciones del paquete.
2. Capture el código principal, que aparece en el recuadro negro que está arriba, en el teclado de la caja. (Nota: No jale la puerta mientras captura el código y no oprima el botón transparente (ver la ilustración 2). Al capturar el código principal borrará el código de demostración).
3. Cuando la luz de la caja se ponga verde, ábrala en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse.

INICIO RÁPIDO – QUITAR EL GANCHO

1. Una vez que haya descargado la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise y registrado su caja fuerte, oprima cualquier botón en el teclado de la caja fuerte para activarla. La caja fuerte aparecerá en la pestaña Awake (Activos) de la aplicación móvil. Para quitar el gancho, abra la página de detalles de la caja fuerte tocando el nombre de la caja fuerte, y luego toque el botón Remove Shackle (Quitar gancho). La luz verde de su caja fuerte se encenderá, y tendrá 5 segundos para quitar el gancho.
2. Para quitar el gancho utilizando el teclado de la caja:
 - i. Presione simultáneamente el botón Despejar (borrar) y el primer dígito de su código principal, que aparece en el recuadro negro que está arriba (ver la ilustración 1).
 - ii. Suelte el botón Despejar (borrar) y el primer dígito, y luego capture el resto del código principal.
 - iii. Cuando la luz se ponga verde, quite el gancho en menos de 5 segundos o volverá a bloquearse.

INSTRUCCIONES PORTANT SUR LA PILE – COMMENT REMPLACER LA PILE

1. Une pile faible sera indiquée par un courriel, par l'application ou par un voyant jaune sur le boîtier de verrouillage.
2. Déverrouillez et ouvrez la porte du boîtier de verrouillage.
3. En utilisant un tournevis plat, ouvrez le compartiment de la pile et retirez la pile.
4. Installez une nouvelle pile CR123A en vous assurant que la position des pôles négatif et positif soit dans la bonne direction, comme il est indiqué sur la porte du compartiment de la pile (voir l'illustration 2).
5. Fermez le couvercle de la pile et resserrez la vis.



INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA – CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

1. Recibirá un aviso de que la batería está baja por correo electrónico, en la aplicación móvil o con una luz amarilla en la caja.
2. Desbloquee y abra la puerta de la caja.
3. Con un destornillador de cabeza plana abra la puerta del compartimento de la batería y saque la batería.
4. Instale una nueva batería CR123A, asegurándose de colocarla con los lados positivo y negativo en la posición correcta, según las indicaciones de la puerta y el compartimento de la batería. (Ver la ilustración 4)
5. Cierre la puerta de la batería y apriete el tornillo.

INSTRUCCIONES PORTANT SUR LA PILE – COMMENT DÉVERROUILLER LORSQUE LA PILE EST COMPLÈTEMENT À PLAT

1. Si la pile s'épuise alors que le boîtier de verrouillage est fermé, vous pouvez y suppléer en utilisant une pile 9 volts externe.
2. Localisez les contacts d'alimentation externe au bas du boîtier de verrouillage (voir l'illustration 2).
3. Maintenez une nouvelle pile 9 volts sous le boîtier de verrouillage en appuyant les bornes positive (+) et négative (-) contre les contacts (voir l'illustration 3), dans le sens indiqué au bas du boîtier de verrouillage (voir l'illustration 2).
4. Tout en tenant la batterie en place, avec un appareil mobile autorisé à portée du coffret garde-clé en mode « Wake Touch » (Réveil), appuyez sur n'importe quel bouton du coffret garde-clé. Le coffret garde-clé apparaît maintenant dans l'application sous l'onglet « Awake » (Éveillé). Appuyez sur l'icône de la clé bleue ➡ pour déverrouiller le coffret. Si le coffret garde-clé ne se déverrouille pas, entrez le code primaire sur le clavier du coffret garde-clé, tout en maintenant la batterie de 9 volts en place.
5. Une fois le boîtier de verrouillage ouvert, installez une nouvelle pile CR123A. Veuillez noter qu'après l'installation d'une nouvelle pile, l'icône de pile faible ne sera plus affichée dans l'application, une fois que l'application et le boîtier de verrouillage auront communiqué entre eux. Cependant, il faudra compter entre 2 à 24 heures pour que la DEL jaune cesse de s'afficher sur le cadenas.



INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA – CÓMO DESBLOQUEAR CUANDO LA BATERÍA ESTÁ AGOTADA

1. Si la batería se agota mientras la puerta de la caja está cerrada, puede abrirla con una batería externa de 9 volts.
2. Localice los contactos de la batería en la parte inferior de la caja (ver la ilustración 2).
3. Coloque una batería nueva de 9 volts debajo de la caja con las terminales positiva (+) y negativa (-) tocando los contactos (ver la ilustración 3), en la orientación indicada en la parte inferior de la caja (ver la ilustración 2).
4. Mientras sostiene la batería en su sitio, y con un dispositivo móvil autorizado dentro del rango de la caja fuerte en modo de activar al contacto, oprima cualquier botón en el teclado de la caja fuerte. La caja fuerte aparecerá en la pestaña Awake (Activos) de la aplicación móvil. Toque el icono con la llave azul ➡ para abrir la caja fuerte. Si la caja fuerte no se abre, o si no tiene disponible un dispositivo autorizado, capture el código primario en el teclado de la caja fuerte mientras sostiene la batería de 9 voltios en su sitio.
5. Cuando la caja esté abierta, instale una nueva batería CR123A. Recuerde que después de instalar una batería nueva, el icono de batería baja ya no aparecerá en la aplicación, después de que la aplicación y la caja se comuniquen entre sí. Sin embargo, la luz amarilla de la caja seguirá encendida durante un periodo de 2 a 24 horas.

IC: 2676A-5440 FCC ID MZR 5440
IC: 2676A-5441 FCC ID MZR 5441

Annnonce de la Commission Fédérale des Communications : Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC (Federal Communications Commission). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. Les changements ou modifications apportés à cet équipement non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Annnonce d'Industrie Canada : Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence dangereuse, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement indésirable.

Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones: Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar un funcionamiento indeseado. Los cambios y modificaciones hechos a este equipo que no sean aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento normativo podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Aviso de Industry Canada: Este dispositivo cumple con las normas de RSS exento de licencia de Industry Canada. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que pueden causar un funcionamiento indeseado del dispositivo.

Master Lock

© 2018 Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin 53210 U.S.A.
www.masterlock.com